

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

„Ja — natürlich — selbstverständlich kann ich einbrechen!“

„Sie würden einer guten Sache dienen!“

„Dja — das wär 'mal eine Abwechslung!“ stotterte Dorival. Er kam sich vor wie ein Idiot.

Sie neigte sich zu ihm und sah ihn erwartungsvoll an. Bittend! Das gab ihm den Rest. Wenn man das Köpfchen dicht vor sich sieht, das einem als das krönende Wunderwerk einer sonntäglich gelaunten Natur erscheint, und wenn die Augen, die man anbetet, trauern und sehen — dann — dann macht man Dummheiten! Alle Dummheiten! Wie hieß es im Faust —

So ein verliebter Tor verpufft  
Euch Sonne, Mond und alle Sterne  
Zum Zeitvertreib dem Liebchen in die Luft.

Oja! Und bekanntlich soll man für die geliebte Frau durchs Feuer gehen, was sozusagen auch eine ziemliche Zumutung ist. Also — warum nicht auch ein bißchen einbrechen? Warum nicht! Gemordet hätte er für sie in diesem Augenblick. Mit Wonne!

„Wollen Sie mir denn nicht helfen?“ fragte sie zaghaft.

„Selbstverständlich!“

Er ergriff ihre Hand, streichelte sie, und sagte zuversichtlich und beruhigend:

„Aber natürlich will ich Ihnen helfen. Ich breche bei diesem Labwein ein, nehme ihm den Brief weg, stecke ihn in einen Rosenstrauch und mache ihn Ihnen zum Geschenk!“

Er war entzückt, daß sie ihm ihre Hand nicht entzog!

Ihre Augen leuchteten auf.

„Wirklich! Sie wollen mir den Brief beschaffen? Oh, wie dankbar werde ich Ihnen sein!“

Er küßte ihre Hand.

„Für Sie tue ich alles. Ich bin ja furchtbar verliebt in Sie!“

„Ruth rückte schleunigst ab.“

„Sie vergessen Ihr Versprechen!“ sagte sie ruhig. „Bleiben wir bei unserem — Geschäft. Was beanspruchen Sie für Ihre — Ihre — Arbeit?“

Er machte ein klägliches Gesicht.

„Ich bitte um Verzeihung, ich —“

Sie machte eine abwehrende Handbewegung.

„Sie sollen nicht abschweifen. Ich habe Ihnen verziehen, aber jetzt müssen Sie bei der Sache bleiben. Sie ist doch wahrhaftig ernst genug. Also, was wollen Sie haben?“

„Ich will die Ehre haben, Ihnen den Brief zum Geschenk machen zu dürfen!“

„Das geht nicht. Das kann ich auf keinen Fall annehmen. Sie können nicht umsonst ar-

beiten. Die Sache ist doch nicht gefahrlos. Ich biete Ihnen dreißigtausend Mark. Ich habe Ihnen ganz offen gesagt, welchen Wert der Brief für meinen Vater hat. Wenn Ihnen mein Angebot zu niedrig erscheint, so nennen Sie mir Ihre Forderung.“

Dorival tat, als überlege er sich die Sache und tappte dabei, wie rein zufällig, nach ihrer Hand. Aber sie erkannte rechtzeitig seine Kriegerlist und versteckte die Hand hinter ihrem Rücken.

„Würden Sie auch einen Vorschuß geben?“ fragte er, ihre geschäftsmäßige Art nachahmend.

„Gewiß, da ich Sie als zuverlässigen Menschen kennen gelernt habe!“

„Das ist auch nicht schlecht!“ dachte Dorival.

„Schön!“ sagte er. „Ich halte Sie beim Wort. Sie geben mir einen Vorschuß. Ich verlange dafür, daß ich Ihnen den Brief besorge, zwei Küsse!“

Großes Schweigen.

Er blickte sie ganz ernsthaft an. Als er sah, daß sich ein Schatten auf ihr Gesicht legte, setzte er hinzu:

„Sie bemerkten vorhin ganz richtig, daß meine Arbeit mit Gefahr verbunden ist. Diese Anzahlung würde mir Mut zu dem Unternehmen machen. Ich bin natürlich mit einem

2025

*Im Weissen  
im Rammstein*



**Wohlfahrt**

Piano-Fabrik Helvetica  
Nidau-Biel

Die idealste Nervenkräftnahrung ist <sup>495</sup>

## Nervenstärker St. Fridolin

Hervorragendes Nervenheilmittel bei Schlaflosigkeit, Neuralgie, Neurasthenie, abgearbeiteten Nerven und sämtlichen nervösen Erscheinungen.

Preis Fr. 5.—

Allein echt aus der  
St. Fridolin-Apotheke  
Näfels 2



**Blütenart**  
wird ihr Antlitz rein u. weiß  
Ihr Crème beim Gebrauch von  
Kumpf's Hautverjüngender

**Bor Milk Seife**

Kumpf & Cie., Zürich

Fr. 1.50 das Stück 508

**Cognac „Zweifel“**  
Marke Leuchturm

Wo keine Depots bestehen wende man sich direkt an  
**ALFRED ZWEIFEL**  
Malaga-Kellerstr. A. G., Lenzburg (Schweiz)



19 **SK** 24

**SCHWEIZER-SPORT-KALENDER**

Der zweite Jahrgang  
erscheint bedeutend vermehrt und noch mehr  
zum Taschenbuch aller Sportsfreunde ausgebaut

**ENDE NOVEMBER**  
Preis Fr. 2.80

**Verlag Moos & Co. A.-G. Bern**  
Marktgasse 50 - Postcheckkonto III 2186



**J. Kuhn, Md.-Tailleur**  
Leonhardstrasse 10  
Telephon Holl. 87.03

Feine Herren- und  
Damenschneiderei

Meine Spezialität: Moderne Taille  
Grosse Auswahl in englischen Stoffen  
Feine Anzüge von 180 Fr. an

Gewesener langjähriger Zuschneider

## Gebrauchen Sie Hautcreme

Viele Frauen gebrauchen die Hautcreme ganz falsch. Sie geben viel Geld für Schönheitsmittel aus und verwenden diese in unzweckmässiger, unrichtiger Weise. Allerdings ist der richtige Gebrauch der Schönheitsmittel bisher zahlreichen Damen ein Geheimnis geblieben. **Mistress Evelyn Milton** hat über dieses interessante Thema ein äusserst interessantes, lesenswertes Buch geschrieben, in dem nicht nur erklärt wird, in welcher unsinniger Weise die meisten Damen sogenannte Schönheitsmittel gebrauchen, sondern in dem auch die einzig richtige Methode genau beschrieben wird. Wir senden dieses illustrierte Buch und zwei Proben Mytilin I. und II. umsonst an jede Dame, die es mittelst Postkarte verlangt. Schreiben Sie an das

**Mytilin-Depot, St. Gallen 123**

Heute gibt es so viele gebildete und belesene Damen, die jeden Tag die Zeitung und jede Woche einen Roman lesen. Man kann daher verlangen, dass auch jede gebildete Dame obiges Buch lesen muss, denn welchen Wert hat alle Bildung, wenn eine Frau die dringendsten Gebote der Hautpflege nicht kennt. Viele Damen werden hier zum erstenmal lesen, wie leicht es eigentlich ist, Runzeln, Falten, Krähenfüsse, Doppelkinn, Wangensenkungen, Hautunreinigkeiten etc. dauernd beheben und das jugendliche Aussehen Jahrzehnte länger zu erhalten. Schreiben Sie sofort, es kostet nichts und ist wichtig für Sie!



## SCHÖNE FRAUEN-

und Herrenkleiderstoffe in gediegener Auswahl, **Strumpfwollen** und **Woldecken** liefert direkt an Private zu billigsten Preisen gegen bar oder gegen Einsendung von Schafwolle oder alten Wollsaachen die

**TUCHFABRIK (Aebi & Zinsli) in SENNWALD**  
Muster franko. 639



**BAUER**  
**KASSEN-SCHRÄNKE**  
SIND DIE BESTEN

**BAUER & NORDSTR. 25 ZÜRICH 6**